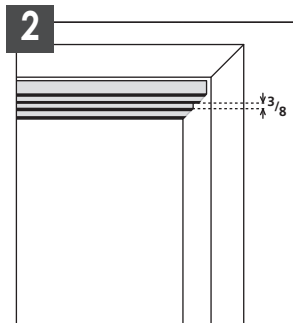


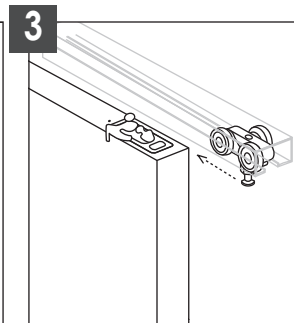
Insérez 2 ensembles de roulettes dans chacune des rails.

Insert two caster sets in each track.



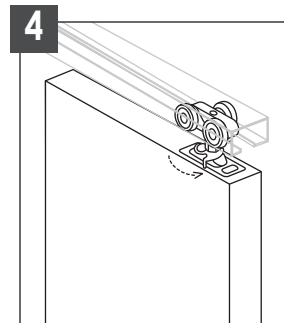
Vissez les 2 rails dans le centre de la partie intérieure du cadrage de porte en gardant une distance de 3/8" entre les rails.

Screw both tracks in the center of the upper door frame keeping a distance of 3/8" between tracks.



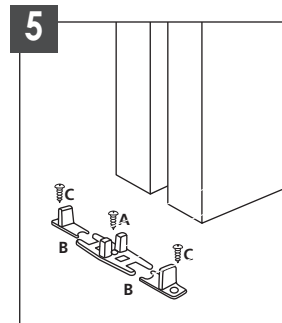
Placez la porte en-dessous du rail et insérez chaque roulette dans chacun des ancrages de portes.

Place door under the track and insert both casters in each anchors on the door.



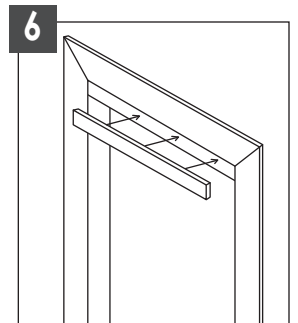
Fixez solidement en place. Répétez pour l'autre porte.

Secure in place. Repeat for other door.



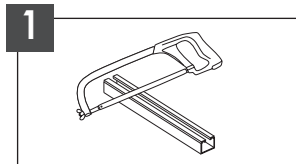
Vissez la partie centrale du guide au plancher (A). Centrez et ajustez les deux extrémités (B) entre les deux portes du guide et visser en place (C).

Screw the central part of the guide to the floor (A). Center and adjust both edges of the guide (B) between both doors, then screw in place (C).



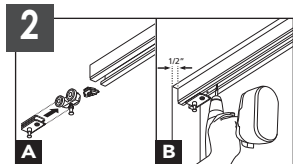
Collez (ruban autocollant double-face) le panneau frontal sur le devant du rail.

Stick (double-face tape) the fascia board to the front of the track.



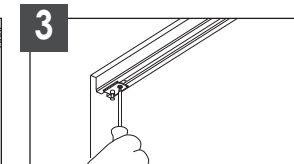
Avec une scie à métal coupez le rail 3.5 mm (1/8") de moins que la largeur de l'ouverture pour la porte.

Using a fine tooth hacksaw cut track 1/8" (3.5 mm) less than the width of the finished opening.



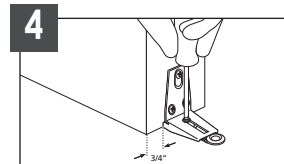
A) Insérez dans le rail, l'arrêt de porte en premier, l'ensemble de roulettes et ensuite l'ancrage à pivot du haut. B) Fixez le rail dans le haut de l'ouverture en utilisant les vis fournies.

A) Insert bumper first, 3 wheel roller top and top pivot bracket. B) Fasten track to header jamb using screws provided. Tape side facing out.



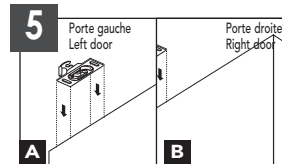
Ajustez l'ancrage à pivot et serrez en place.

Adjust and tighten the top pivot bracket.



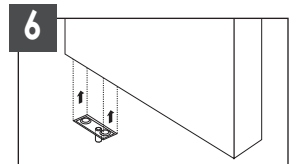
Installez l'ancrage à pivot du bas au plancher et au cadrage de porte et serrez en place.

Install bottom pivot bracket against floor and wall jamb and tighten.



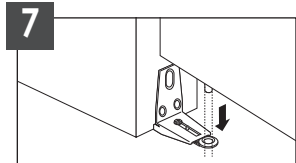
A) Installez l'attache supérieure sur la porte de gauche à une distance de 1/4" du bord de la porte. Le levier blanc doit être vers l'arrière de la porte. B) Installez la 2e attache supérieure à une distance de 3/4" du bord de la porte.

A) Install on the left door the top fastener at a distance of 1/4" of the edge of the door. The white lever must be towards the back of the door. B) Install the top fastener at the right door at a distance of 3/4" of the edge of the door.



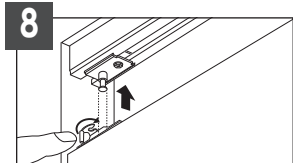
Installez l'attache inférieure à une distance de 1/4" du bord de la porte.

Install the lower fastener at a distance of 1/4" of the edge of the door.



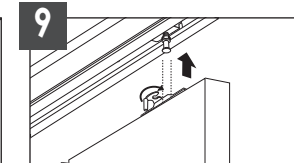
Installez la porte dans l'ancrage du bas en premier.

Install door into bottom bracket first.



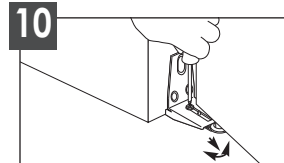
Insérez le pivot du haut dans l'ancrage supérieur de la porte et fermez le levier de fixation blanc. Le levier blanc doit être vers l'arrière de la porte.

Insert top pivot bracket into upper door bracket and close white locking lever. The white lever must be towards the back of the door.



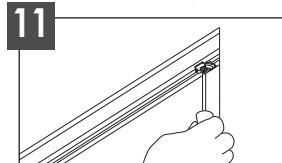
Insérez le pivot de l'ensemble de roulettes dans l'ancrage supérieur de la deuxième porte et fermez le levier de fixation blanc. Le levier blanc doit être vers l'arrière de la porte.

Insert 3 wheel roller into upper door bracket of second bifold door panel and close white locking lever. The white lever must be towards the back of the door.



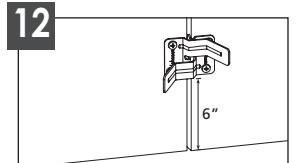
Faites les ajustements nécessaires pour bien aligner les portes.

Adjust the door appropriately.



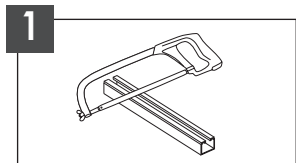
Glissez l'arrêt de porte vers l'extrémité du cadrage de porte et serrez en place à 1/8" (3,5 mm).

Slide bumper towards the extreme end of door jamb and tighten into place at 1/8" (3.5 mm) from the edge.



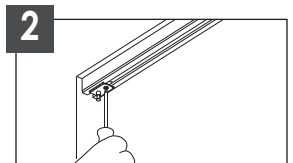
Fixez les guides sur la face arrière des portes de tête à 6 pouces du bas de la porte.

Mount aligners on back side of lead doors, 6 inches from the bottom of the door.



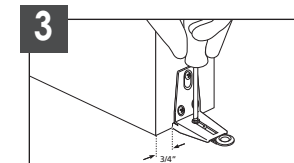
Avec une scie à métal coupez le rail 3.5 mm (1/8") de moins que la largeur de l'ouverture pour la porte.

Using a fine tooth hacksaw cut track 1/8" (3.5 mm) less than the width of the finished opening.



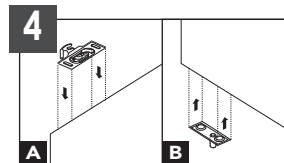
Ajustez l'ancrage à pivot et serrez en place.

Adjust and tighten the top pivot bracket.



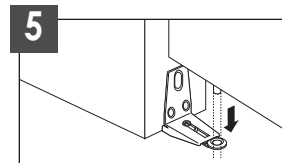
Installez l'ancrage à pivot du bas au plancher et au cadrage de porte et serrez en place.

Install bottom pivot bracket against floor and wall jamb and tighten.



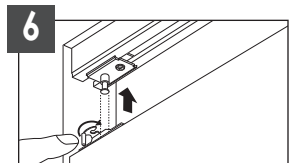
A) Installez l'attache supérieure à une distance de 1-1/4" du bord de la porte. Le levier blanc doit être vers l'arrière de la porte. B) Installez l'attache inférieure à une distance de 1/4" du bord de la porte.

A) Install the top fastener at a distance of 1-1/4" of the edge of the door. The white lever must be towards the back of the door. B) Install the lower fastener at a distance of 1/4" of the edge of the door.



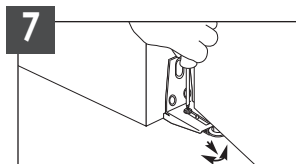
Installez la porte dans l'ancrage du bas en premier.

Install door into bottom bracket first.



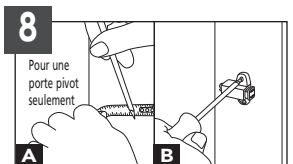
Insérez le pivot du haut dans l'ancrage supérieur de la porte et fermez le levier de fixation blanc. Le levier blanc doit être vers l'arrière de la porte.

Insert top pivot into upper door fastener and close white locking lever. The white lever must be towards the back of the door.



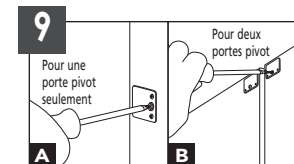
Faites les ajustements nécessaires.

Adjust the door appropriately.



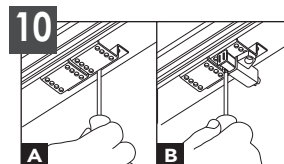
A) Avant d'installer le loquet magnétique, marquez d'abord l'endroit d'emplacement sur le cadrage soit à 1 po du rebord du cadrage et à 36.5 po du plancher. B) Installez le loquet magnétique avec les vis fournies.

A) Before installing magnetic latch, mark the area of installation, 1" from the edge of frame and 36.5" from floor. B) Install magnetic latch using screws provided.



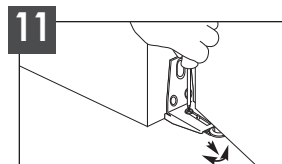
A) Installez la plaque pour le loquet magnétique au verso de la porte à 36 po du bas de la porte. B) Pour deux portes pivots, installez les plaques au verso de chacune des portes sur la partie du haut de chaque porte.

A) Install metal plate for magnetic latch on the back of the door at 36" from the bottom of the door using screws provided. B) For double pivot doors, install metal plate for magnetic latch on the top part of the back of each door.



A) Pour deux portes pivots, installez les plaques décalées au centre du cadrage supérieur et à l'arrière du rail. B) Installez les loquets magnétiques sur chacune des plaques décalées avec les vis fournies.

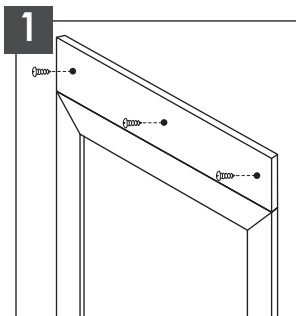
A) For double pivot doors, install shifted plates at the center of the header jamb and behind the track. B) Install magnetic latches on each shifted plate using screws provided.



Faites les ajustements nécessaires pour bien aligner les portes.

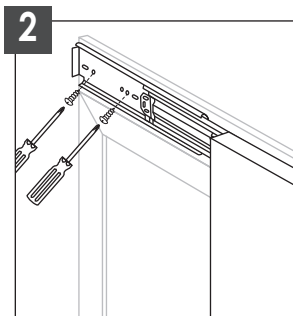
Make fine adjustments so doors are aligned.

AVEC RAIL CACHÉ / WITH HIDDEN TRACK



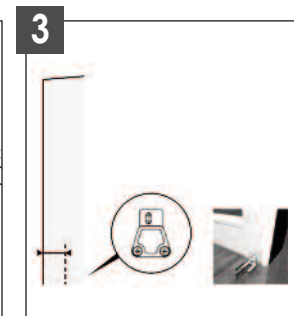
Localisez les colombages à l'intérieur des murs (ils seront alignés avec les cadrages de portes verticaux). Vissez la planche d'aggloméré directement par-dessus le cadrage horizontal.

Locate studs inside walls (aligned with vertical door frame). Screw board directly onto the horizontal frame.



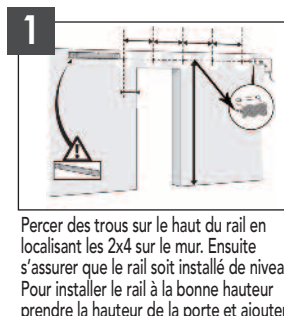
Alignez la porte dans son emplacement (fermé pour cacher totalement l'ouverture). Appuyez la base de la porte sur une planche de +/- 1/2", à la hauteur désirée. Tenir le rail et glisser la porte légèrement pour pouvoir insérer une première vis dans le rail. Assurez-vous que la porte est de niveau puis visser les autres vis requises.

Align door in position (close to hide opening completely). Rest the door base on a +/- 1/2" board at the desired height. Hold track and slightly slide door to insert a first screw into the track. Make sure the door is level, then install the other screws required.



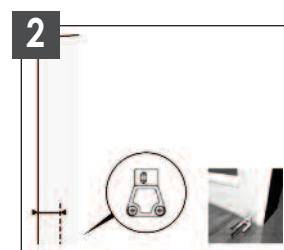
Prendre la pièce #12 et visser la partie au coin du mur.

Take the part #12 and screw it on the corner of the wall.

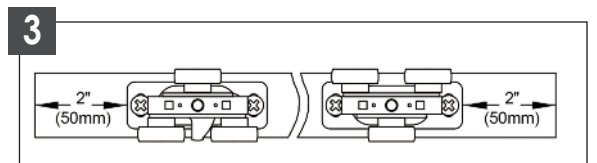


Perçer des trous sur le haut du rail en localisant les 2x4 sur le mur. Ensuite s'assurer que le rail soit installé de niveau. Pour installer le rail à la bonne hauteur prendre la hauteur de la porte et ajouter 1-1/4" de plus.

Drill holes on the top of the track by locating the 2x4 in the wall. Then make sure that the track is installed level. To install the track, at the good height, take the height of the door and add 1-1/4"

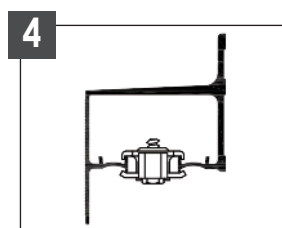


Prendre la pièce #12 et visser la partie au coin du mur. Prendre la pièce #12 et visser it on the corner of the wall.



Installez les roulettes dans le rail en alternant les 3 roulettes pour mieux distribuer le poids (voir photo). Installez les plaques sur le dessus de la porte centrées et à 2" du bord. Assurez-vous que les barres sur la plaque ne sont pas du côté du fascia. Installez la porte en la barrant avec le loquet de nylon.

Install rollers in the track by altering 3 rollers to distribute the weight equally (see picture). Install plates on the top of the door and centered 2" from the edge. Make sure that the lock on the plate is not on the side of the fascia. Install the door by locking it with the nylon latch.



Insérer la deuxième pièce du guide #12 au plancher en laissant un petit espace pour que la porte glisse bien. Ensuite visser cette pièce avec les 2 vis fournies. Positionner la porte pour qu'elle reste toujours sur le guide. Par la suite visser l'arrêt de porte #1155 de chaque côté du rail.

Insert the second parts of the guide #12 by leaving a small space so that the door slides well. Then screw this part with the 2 screws supplied. Position the door so that it always stays in the guide. Screw the stoppers #1155 at each end of the track.

AVEC RAIL APPARENT / WALL MOUNTED TRACK